

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 474-10:2007

01-maj-2007

BUXca Yý U. SIST EN 474-10:2000 SIST EN 474-10:2000/AC:2002

Glfc1]`nƯnYa Y^g_ƯXYU'!`JUfbcgh!`%\$"XY.`NU\ hYjY`nUfcjc_cdU Y

Earth-moving machinery - Safety - Part 10: Requirements for trenchers

Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 10: Anforderungen für Grabenfräser

Engins de terrassement - Sécurité Partie 10. Prescriptions applicables aux trancheuses

<u>SIST EN 474-10:2007</u> Ta slovenski standard[/]je⁻istoveten^az^log/stan**EN**^s474410:2006^{8-4124-ba3e-ba1541b28844/sist-en-474-10-2007}

<u>ICS:</u>

53.100 Stroji za zemeljska dela

Earth-moving machinery

SIST EN 474-10:2007

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 474-10:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c58c6f-9cd8-4124-ba3eba1541b28844/sist-en-474-10-2007

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 474-10

November 2006

ICS 53.100

Supersedes EN 474-10:1998

English Version

Earth-moving machinery - Safety - Part 10: Requirements for trenchers

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 10: Prescriptions applicables aux trancheuses

Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 10: Anforderungen für Grabenfräser

This European Standard was approved by CEN on 17 April 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 474-10:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c58c6f-9cd8-4124-ba3eba1541b28844/sist-en-474-10-2007



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members. Ref. No. EN 474-10:2006: E

Contents

Forewo	ord	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	List of additional significant hazards	6
5	Safety requirements and/or measures	6
6	Information for use	9
Annex A (normative) List of additional significant hazards – Trenchers10		
Annex B (informative) Illustrations		
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC		
Bibliog	raphy	14

(standards.iteh.ai)

Figures	SIST EN 474-10:2007 siteh ai/catalog/standards/sist/14c58c6f-9cd8-4124-ba3e-	
Figure B.1 — Wheel trencher (ride on)	ba1541b28844/sist-en-474-10-2007	11
Figure B.2 — Wheel trencher (pedestria	an controlled)	11
Figure B.3 — Crawler trencher (ride on))	
Figure B.4 — Crawler trencher with elev	vating operator's station	12

Tables

ble A.1 — List of additional significant hazards10
--

Foreword

This document (EN 474-10:2006) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines — Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2008.

This European Standard supersedes EN 474-10:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

For bibliographic references, see EN 474-1:2006.

EN 474 "Earth-moving machinery — Safety" comprises the following parts:

- Part 1: General requirements TANDARD PREVIEW
- Part 2: Requirements for tractor-dozers ards.iteh.ai)
- Part 3: Requirements for loaders <u>SIST EN 474-10:2007</u>
- Part 4: Requirements for backhoe-loaders ba1541b28844/sist-en-474-10-2007
- Part 5: Requirements for hydraulic excavators
- Part 6: Requirements for dumpers
- Part 7: Requirements for scrapers
- Part 8: Requirements for graders
- Part 9: Requirements for pipelayers
- Part 10: Requirements for trenchers
- Part 11: Requirements for earth and landfill compactors
- Part 12: Requirements for cable excavators

This European Standard is intended for use in combination with Part 1 of the series.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This part of EN 474 is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1:2003.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 474-10:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c58c6f-9cd8-4124-ba3eba1541b28844/sist-en-474-10-2007

1 Scope

This part of EN 474 deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to trenchers as defined in EN ISO 6165:2006, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

The requirements of this part are complementary to the common requirements formulated in EN 474-1:2006.

This part does not deal with the specific hazards related to derivative use.

This part does not repeat the requirements from EN 474-1:2006, but adds or replaces the requirements for application for trenchers.

This part specifies the appropriate technical measures to eliminate or reduce risks arising from the significant hazards, hazardous situations and events during commissioning, operation and maintenance of trenchers.

This European Standard is not applicable to trenchers manufactured before the date of publication of this European Standard by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this European Standard. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 474-1:2006, Earth-moving machinery Safety Part 1: General requirements

EN 13510:2000, Earth-moving machiners ENRoll-over0 protective structures — Laboratory tests and performance requirements (ISO 3471:1994 including Amehdment 1:1997 modified) ba1541b28844/sist-en-474-10-2007

EN ISO 3411:1999, Earth-moving machinery — Human physical dimensions of operators and minimum operator space envelope (ISO 3411:1995)

EN ISO 6682:1995, Earth-moving machinery — Zones of comfort and reach for controls (ISO 6682:1986 including Amendment 1:1989)

EN ISO 7096:2000, Earth-moving machinery — Laboratory evaluation of operator seat vibration (ISO 7096:2000)

EN ISO 12100-1:2003, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)

ISO 6016:1998, Earth-moving machinery — Methods of measuring the masses of whole machines, their equipment and components

ISO/DIS 6393:2004, Earth-moving machinery — Determination of sound power level noise emissions — Stationary test conditions

ISO/DIS 6394:2004, Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Stationary test conditions

ISO 12509:2004, Earth-moving machinery — Lighting, signalling and marking lights, and reflex-reflector devices

ISO 17063:2003, *Earth-moving machinery* — *Braking systems of pedestrian-controlled machines* — *Performance requirements and test procedures*

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN 474-1:2006 and EN ISO 12100-1:2003 and the following apply.

NOTE 1 Terminology for trenchers is specified in ISO 13539:1998 and illustrated in Annex B of this European Standard.

NOTE 2 Definitions used in EN and ISO standards referred to in this European Standard are also valid for this document.

3.1

trencher

self-propelled crawler or wheeled machine, having a rear- and/or front-mounted equipment/attachment, primarily designed to produce a trench in a continuous operation, through a motion of the machine; the attachment can be a digging chain, wheel disk, plough blade or similar tool (see EN ISO 6165:2006)

3.2

protective bar

structure generally above and parallel to the digging chain which provides a degree of protection from contact with the digging element (see figures in Annex B)

3.3

trench

narrow horizontal excavation for which, in general, the depth is greater than the width

4 List of additional significant hazards (standards.iteh.ai)

See Annex A.

NOTE Annex A (normative) contains all the significant hazards, hazardous situations and events, as far as they are dealt with in this European Standard, identified by risk assessment as significant for this type of machinery and which require action to eliminate or reduce the risk.

5 Safety requirements and/or measures

5.1 General

Trenchers shall comply with the requirements of EN 474-1:2006, as far as not modified or replaced by the requirements of this part.

5.2 Ride-on operated trenchers

5.2.1 Operator's station

For minimum space envelope EN 474-1:2006, 5.3.1 applies with the exception that, for trenchers with an operating mass according to ISO 6016:1998 of less than 2 000 kg, the minimum space envelope width dimension 920 mm according to EN ISO 3411:1999, Figure 5 may be reduced to 650 mm at elbow height.

5.2.2 Roll-over protective structure (ROPS)

A roll-over protective structure (ROPS) shall be fitted. Force and energy equation shall be according to Table 1, no. 3 of EN 13510:2000.

The operator's station of trenchers with an elevating operator's station shall meet the requirements of EN 474- 1:2006, Annex D.

5.2.3 Operator's seat

5.2.3.1 General

EN 474-1:2006, 5.4.1.2 applies with the exceptions in 5.2.3.2 and 5.2.3.3.

5.2.3.2 Adjustment

5.2.3.2.1 Seat with a longitudinal position

For machines with an operating mass according to ISO 6016:1998 < 3 500 kg the adjustment range shall comply with EN 474-1:2006, 5.4.1.3 for compact machines.

5.2.3.2.2 Seat with a transversal position

Fore and aft adjustment is not required.

5.2.3.2.3 Vibration

EN 474-1:2006, 5.4.1.4 applies with the following addition that the seat shall comply with EN ISO 7096:2000, input spectral class EM 6.

5.2.3.3 Additional/separate operator's station

If a separate operator's station is required for control of special attachment, the following exceptions apply to this separate operator's station (standards.iteh.ai)

- a separate cab is not required (EN 474-1:2006, 5.3.1 does not apply);
 - <u>SIST EN 474-10:2007</u>
- a roll-over protective/structure is not required (EN/474-1:2006; 5:3:3 does not apply); bal 541b28844/sist-en-474-10-2007
- falling object protective structures are not required (EN 474-1:2006, 5.3.4 does not apply).

5.2.4 Operator's controls

5.2.4.1 General

EN 474-1:2006, 5.5.1 applies with the additions in 5.2.4.2 and 5.2.4.3.

5.2.4.2 Engine stop

If a separate seat for special attachment is provided (e. g. backhoe equipment) an additional engine stopping device shall be fitted if the normal stopping device is not within the zone of reach according to EN ISO 6682:1995 from the separate seat.

5.2.4.3 Deactivation device

EN 474-1:2006, 5.5.3 applies with the addition that the deactivation device shall stop machine travel and attachment movement when the operator leaves the operator's station.

5.2.5 Stability

EN 474-1:2006, 5.11 applies with the exception that for backhoe equipment on trenchers the second paragraph of 5.11 does not apply.